

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1239

z 9. júla 2018,

ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 211/2011 o iniciatíve občanov

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 211/2011 zo 16. februára 2011 o iniciatíve občanov ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 16,

keďže:

- (1) V článku 5 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 211/2011 sa stanovuje, že organizátori iniciatív občanov majú na zbieranie vyhlásení o podpore signatárov používať iba formuláre, ktoré zodpovedajú vzorom uvedeným v prílohe III k uvedenému nariadeniu.
- (2) Formuláre vyhlásenia o podpore obsahujú vyhlásenie o ochrane súkromia, v ktorom sú uvedené informácie o možných spôsoboch spracovania osobných údajov signatárov a o právach signatárov ako dotknutých osôb. Vyhlásenie o ochrane súkromia odkazuje na zrušenú smernicu Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES ⁽²⁾.
- (3) Smernica 95/46/ES bola zrušená nariadením (EÚ) 2016/679 ⁽³⁾. Nariadenie (EÚ) 2016/679 sa začalo uplatňovať od 25. mája 2018.
- (4) V článku 13 nariadenia (EÚ) 2016/679 sa stanovujú informácie, ktoré musí prevádzkovateľ poskytnúť pri získavaní osobných údajov dotknutej osobe, keď sa od tejto dotknutej osoby získavajú osobné údaje. Tieto informácie by sa teda mali poskytnúť vo vyhlásení o ochrane súkromia v rámci vzoru formulára vyhlásenia o podpore.
- (5) Podľa článku 94 nariadenia (EÚ) 2016/679 sa odkazy na zrušenú smernicu 95/46/ES považujú za odkazy na nariadenie (EÚ) 2016/679. Z dôvodu zrozumiteľnosti, právnej istoty a transparentnosti by sa mal aktualizovať odkaz vo vyhlásení o ochrane súkromia.
- (6) Príloha III k nariadeniu (EÚ) č. 211/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) V súlade s článkom 28 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ⁽⁴⁾ sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2011, s. 1.

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. ES L 008, 12.1.2001, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (EÚ) č. 211/2011 sa mení takto:

1. Text vyhlásenia o ochrane súkromia uvedený vo vzore formulára vyhlásenia o podpore na konci časti A sa nahrádza takto:

„Vyhlásenie o ochrane súkromia: V súlade so všeobecným nariadením o ochrane údajov sa vaše osobné údaje poskytnuté v tomto formulári použijú len na podporu tejto iniciatívy a prístupní sa príslušným vnútroštátnym orgánom na účely overenia a osvedčenia. Máte nárok požadovať od organizátora tejto iniciatívy prístup k vašim osobným údajom, ich opravu, výmaz a obmedzenie spracúvania.

Vaše údaje budú organizátori uchovávať najviac 18 mesiacov od dátumu registrácie navrhovanej iniciatívy občanov alebo jeden mesiac od predloženia tejto iniciatívy Komisii, podľa toho, čo nastane skôr. V prípade správnych alebo súdnych konaní ich možno uchovávať po uvedených lehotách najviac jeden týždeň od dátumu ukončenia týchto konaní.

Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné správne alebo súdne prostriedky nápravy, máte právo kedykoľvek podať sťažnosť orgánu pre ochranu osobných údajov, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, miesta výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia, ak sa domnievate, že došlo k nezákonnému spracovaniu vašich údajov.

Organizátori iniciatívy občanov sú prevádzkovatelia v zmysle všeobecného nariadenia o ochrane údajov a možno ich kontaktovať použitím údajov uvedených vo formulári.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby (ak je uvedená) sú dostupné na webovej adrese iniciatívy v registri Európskej komisie, ako je uvedené vo formulári vyhlásenia o podpore.

Kontaktné údaje vnútroštátneho orgánu, ktorému budú vaše osobné údaje doručené a ktorý ich spracuje, a kontaktné údaje vnútroštátnych orgánov pre ochranu osobných údajov možno nájsť na adrese: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/data-protection>.”;

2. Text vyhlásenia o ochrane súkromia uvedený vo vzore formulára vyhlásenia o podpore na konci časti B sa nahrádza takto:

„Vyhlásenie o ochrane súkromia: V súlade so všeobecným nariadením o ochrane údajov sa vaše osobné údaje poskytnuté v tomto formulári použijú len na podporu tejto iniciatívy a prístupní sa príslušným vnútroštátnym orgánom na účely overenia a osvedčenia. Máte nárok požadovať od organizátora tejto iniciatívy prístup k vašim osobným údajom, ich opravu, výmaz a obmedzenie spracúvania.

Vaše údaje budú organizátori uchovávať najviac 18 mesiacov od dátumu registrácie navrhovanej iniciatívy občanov alebo jeden mesiac od predloženia tejto iniciatívy Komisii, podľa toho, čo nastane skôr. V prípade správnych alebo súdnych konaní ich možno uchovávať po uvedených lehotách najviac jeden týždeň od dátumu ukončenia týchto konaní.

Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné správne alebo súdne prostriedky nápravy, máte právo kedykoľvek podať sťažnosť orgánu pre ochranu osobných údajov, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, miesta výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia, ak sa domnievate, že došlo k nezákonnému spracovaniu vašich údajov.

Organizátori iniciatívy občanov sú prevádzkovatelia v zmysle všeobecného nariadenia o ochrane údajov a možno ich kontaktovať použitím údajov uvedených vo formulári.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby (ak je uvedená) sú dostupné na webovej adrese iniciatívy v registri Európskej komisie, ako je uvedené vo formulári vyhlásenia o podpore.

Kontaktné údaje vnútroštátneho orgánu, ktorému budú vaše osobné údaje doručené a ktorý ich spracuje, a kontaktné údaje vnútroštátnych orgánov pre ochranu osobných údajov možno nájsť na adrese: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/data-protection>.”.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. júla 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER
